

法規名稱：EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CHINA AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, AMENDING AND EXTENDING COTTON TEXTILE AGREEMENT (AD.1970.12.22)

簽訂日期：民國 59 年 12 月 22 日

I Letter from Mr. Chow Shu-kai, Ambassador of the Republic of China, to Mr. William P. Rogers, Secretary of State, Department of State, United States of America

Chinese Embassy

Washington

December 22,1970

Excellency:

It is the understanding of my Government that the terms of the interim extension of the bilateral cotton textile agreement between the United States of America and the Republic of China effected by an exchange of notes of this date have been agreed without prejudice to the position of my Government or that of the Government of the United States of America in the bilateral cotton textile negotiations now recessed.

It is my further understanding that it is the intention of Government of the Republic of China and the Government of the United States of America that the term of any new bilateral cotton textile agreement concluded during the term of the interim extension shall begin on January 1,1971.

I shall appreciate receiving Your Excellency's confirmation of the above understanding.

Accept, Excellency, the renewed assurance of my highest consideration.

(Signed)

Chow Shu-kai

ambassador of China

The Honorable William P. Rogers

Secretary of State

Department of State

Washington, D.C.

II Letter from Mr. Philip H. Trezise, Assistant Secretary of States of State, to Mr. Chow Shukai, Ambassador of the Republic of China to United States of America

December 22,1970

His Excellency

Chow Shu-kai

Chinese Ambassador

Washington, D.C.

Dear Mr. Ambassador:

I wish to confirm that the understandings set forth in your letter of this date regarding the interim extension of the bilateral cotton textile agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of China are also the understandings of the Government of the United States of America.

Sincerely yours,

(signed)

Philip H. Trezise

assistant Secretary of State

III Note from Mr. Philip H. Trezise, Assistant Secretary of State, United States of America, to Mr. Chow Shu-kia, Ambassador of the Republic of China to United States of America

December 22,1970

Excellency:

I have the honor to refer to the cotton textile agreement between our two Governments effected by exchange of notes on October 12,1967 and to recent discussions between representatives of our two Government concerning exports of cotton textiles from the Republic of China to the United States.

As a result of these discussions, I have the honor to propose that the aforementioned agreement be amended and extended as provided in the following paragraphs:

A Paragraph 1 is amended by changing the first sentence of the paragraph to read as follows: "This agreement shall extend through June 30,1971."

B Paragraph 7 is amended by the addition of the following sentence at the end of the paragraph: "In the six-month period extending from January 1, 1971 through June 30, 1971 the level of exports permitted under such limitation shall be one-half of the corresponding level for the preceding twelve-month period, increased by five percent, the level for the preceding twelve-month period not to include any adjustments under paragraphs 5 or 15."

C Paragraph 15 is amended by the addition of the following subparagraph: "(d) In the event of shortfall in the agreement year ending December 31, 1970, one half of the carry-over that would be permitted for an agreement year by subparagraphs (a) through (c) shall be permitted for the six-month period beginning January 1, 1971."

D The following new paragraph is added after paragraph 16: "17: The Government of the United States of America may take necessary actions to assist the Government of the Republic of China in implementing the limitations of this agreement."

E The term "Long-Term Arrangement" in the numbered paragraphs of the agreement, as amended, shall mean the Long-Term Arrangement Regarding International Trade in Cotton Textiles, done in Geneva on February 9, 1962, as extended through September 30, 1973.

If the foregoing proposal is acceptable to your Government, this note and your Excellency's note of acceptance on behalf of the Government of the Republic of China shall constitute an amendment and extension of the cotton textile agreement effected by exchange of notes October 12, 1967.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

For the Secretary of State:

(Signed)

Philip H. Trezise

His Excellency

Chow Shu-kai,

Chinese Ambassador

IV Note from Mr. Chow Shu-kai, Ambassador of the Republic of China, to Mr. William P. Rogers, Secretary of State, Department of State, United States of America

Chinese Embassy

Washington

December 22, 1970

Excellency:

I have the honor to acknowledge receipt of your note of today's date, which reads as follows:

“I have the honor to refer to the cotton textile agreement between our two Governments effected by exchange of notes October 12, 1967 and to recent discussions between representatives of our two Government concerning exports of cotton textiles from the Republic of China to the United States.

As a result of these discussions, I have the honor to propose that the aforementioned agreement be amended and extended as provided in the following paragraphs:

A Paragraph 1 is amended by changing the first sentence of the paragraph to read as follows: “This agreement shall extend through June 30, 1971,”

B Paragraph 7 is amended by the addition of the following sentence at the end of the paragraph: “In the six-month period extending from January 1, 1971 through June 30, 1971 the level of exports permitted under such limitation shall be one-half of the corresponding level for the preceding twelve-month period, increased by five percent, the level for the preceding twelve-month period not to include any adjustments under paragraphs 5 or 15.”

C Paragraph 15 is amended by the addition of the following subparagraph:

“(d) In the event of shortfall in the agreement year ending December 31, 1970, one half the carry-over that would be permitted for an agreement year by sub-paragraphs (a) through (c) shall be permitted for the six-month period beginning January

1,1971.”

D The following new paragraph is added after paragraph 16: “17:
The Government of the United States of America may take necessary actions to assist the Government of the Republic of China in implementing the limitations of this agreement.

E The term “Long-Term Arrangement” in the numbered paragraphs of the agreement, as amended, shall mean the Long-Term Arrangement Regarding International Trade in Cotton Textiles, done in Geneva on February 9,1962, as extended by protocol through September 30,1973.

If the foregoing proposal is acceptable to your Government, this note and your Excellency's note of acceptance on behalf of the Government of the Republic of China shall constitute an amendment and extension of the cotton textile agreement effected by exchange of notes October 12,1967.”

In reply, I have the honor to state that the Government of the Republic of China concurs in the proposals quoted above and agrees that your note and the present reply shall be regarded as constituting an agreement between our two Governments on this matter.

Accept, Excellency, the renewed assurance of my highest consideration.

(Signed)

Chow Shu-kai

Ambassador of China

The Honorable William P. Rogers

Secretary of State

Department of State

Washington, D.C.